

Hisense

TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék telepítése és használata előtt alaposan olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg, mert később szüksége lehet rá.

Távírányító használati utasítása

(R2-01-1)

Távírányító	N
Használati utasítás	
Üzem módok	P
Légáram irányának szabályozása	Q
SMART üzem mód	R
SUPER üzem mód	T
QUIET <i>(csendes)</i> üzem mód	T
TIMER <i>(időzítő)</i> üzem mód	U
ECONOMY <i>(gazdaságos)</i> üzem mód	U
IFEEL üzem mód	V
DIMMER <i>(halványítás)</i> gomb	V
CLOCK <i>(óra)</i> gomb	V
SLEEP <i>(alvás)</i> üzem mód	NM
8°C HEAT <i>(fűtés)</i> üzem mód	NM
HI-NANO üzem mód	NM

Távirányító

Távirányító

A távirányító továbbítja a jeleket a készüléknek.

1 MODE (üzemmód) gomb

Nyomja meg a gombot az üzemmód kiválasztásához.

3 HI-NANO (kórokozók ellen)

Nyomja meg a HI-NANO be- és kikapcsolásához.

6 SUPER (szuper) gomb

A gyors hűtés/fűtés indítására vagy leállítására szolgál. (A gyors hűtés nagy ventilátorsebesség mellett, automatikusan 16°C-ra (61°F) beállított hőmérsékleten működik; a gyors fűtés automatikus ventilátorsebességgel, 30°C-ra (86°F) automatikusan beállított hőmérséklettel működik)

8 SLEEP (alvás) gomb

Beállítja vagy megszakítja az alvás üzemmódot.

9 QUIET (csendes mód) gomb

A csendes üzemmód be- vagy kikapcsolására szolgál.

11 ON/OFF TIMER (időzítő BE/KI) gomb

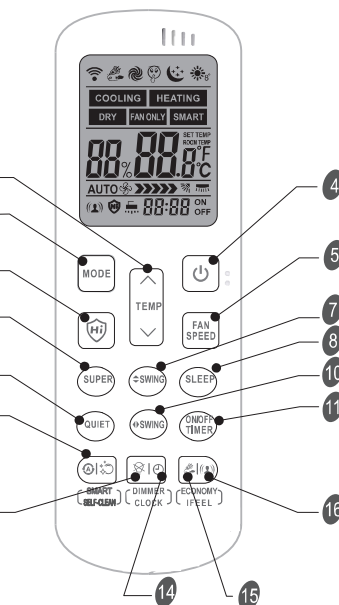
Az időzítő be- vagy kikapcsolására szolgál.

12 SMART (multi rendszer esetén nincs)

Fuzzy logikai műveletek közvetlen megadására szolgál, amikor a készülék be van kapcsolva. Amikor a berendezés és a távirányító készenléti állapotban van, és az üzemmód Hűtés vagy Szárítás, nyomja meg ezt a gombot kb. 5 másodpercig az automatikus tisztítás módba lépéshez, megjelenik a  a kijelzőn. A SMART, a BE/KI vagy a MODE gomb megnyomásával kilép az automatikus tisztítás módból, és eltűnik a  a kijelzőről. (A tisztítás végén a légkondicionáló visszatér az eredetileg beállított Hűtés vagy Szárítás módba, és az  ikon eltűnik a távirányító kijelzőjéről kb. 30 perc elteltével)

13 DIMMER (halványítás) gomb

A gomb megnyomásával a beltéri egység kijelzőfényei kikapcsolnak. Nyomja meg bármely gombot a jelzőfények visszakapcsolásához.



14 CLOCK (óra) gomb

A pontos idő beállítására szolgál.

15 ECONOMY (gazdaságos)

A gazdaságos üzemmód be- vagy kikapcsolására szolgál

2 + 7 8 °C HEAT (FŰTÉS) (opcionális)

A 8°C HEAT (fűtés) üzemmód be- vagy kikapcsolására szolgál.

2 TEMP gomb

A szobahőmérséklet, az időzítő és a pontos idő beállítására szolgál.

4 BE/KI gomb

A gomb megnyomásával a készülék elindul, ha áram alatt van, vagy működésbe lép.

5 FAN SPEED

A ventilátor sebességének kiválasztása sorrendben: automatikus, magasabb, magas, közepes, alacsony és alacsonyabb.

7 SWING (lengés)

Leállítja vagy elindítja a függőleges beállító lamella lengését, és beállítja a légáramlás kívánt fel/le irányát.

10 SWING (lengés)

Leállítja vagy elindítja a vízszintes beállító lamella lengését, és beállítja a légáramlás kívánt bal/jobbs irányát.

16 IFEEL

Nyomja meg az IFEEL üzemmód beállításához. IFEEL módban a készülék a gép helyett a távirányítóba szerelt hőmérséklet-érzékelőt működteti. Javasoljuk, hogy olyan helyen használja az IFEEL módot, ahol a beltéri egység könnyen fogadja a jelet. Az IFEEL mód elindításához vagy leállításához nyomja meg ezt a gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig.

Szimbólumok az LCD- n:

COOLING Hűtés kijelző	DRY Szárítás kijelző	FAN ONLY Csak ventilátor kijelző	HEATING Fűtés kijelző	SMART Smart mód kijelző
 Automata ventilátor sebesség	 Magasabb ventilátor sebesség	 Magas ventilátor sebesség	 Közepes ventilátor sebesség	 Alacsony ventilátor sebesség
 Alacsonyabb ventilátor sebesség	 Quiet mód kijelző	 Economy mód kijelző	 Super mód kijelző	 Sleep mód kijelző
 IFEEL mód kijelző	 88.8°F Hőmérsékletkijelző	 88.88 ^{1k} Beállított idő kijelző	 8°C Heat kijelző	 HI-NANO kijelző
 Auto-clean mód kijelző		 Pontos idő kijelző		

Megjegyzés: Az egyes üzemmódokról és a vonatkozó funkciókról a következő oldalakon még többet tudhat meg.

Távirányító

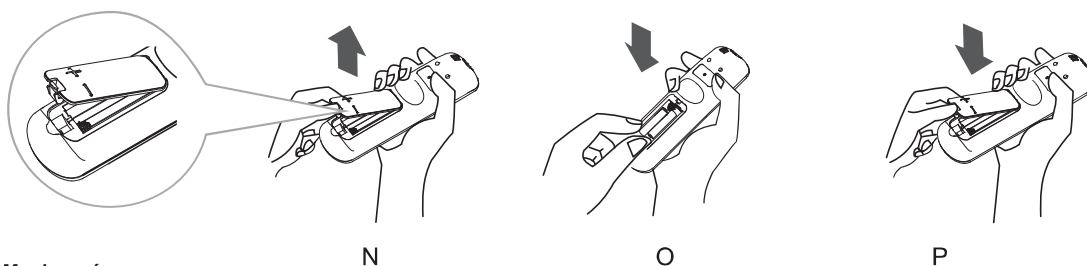
Távirányító

◆ Az elemek behelyezése

NK Nyissa fel az elemtartó rekesz fedelét a nyíl irányának megfelelően.

OK Helyezzen be új elemeket, figyeljen, hogy a (+) és a (-) oldalak megfelelően illeszkedjenek.

PK Nyomja vissza a rekesz tetejét a helyére.



Megjegyzés:

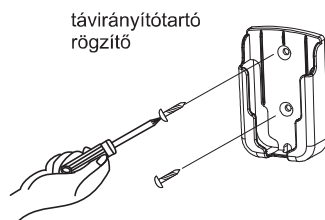
- Használjon 2 db LR03 AAA (1,5 voltos) elemet. Ne használjon újratölthető elemeket. Ha a kijelző elhalványul, cserélje ki az elemeket újra, azonos típusúakra.

◆ Tárolás és tippek a távirányító használatához

A távirányítót tartóval a falra is szerelheti.

Megjegyzés: A távirányítótartó opcionális tartozék.

Megjegyzés: Az Ön által vásárolt távirányítótartó alakja eltérhet az ábrától.



távirányító felszerelése



◆ Használat

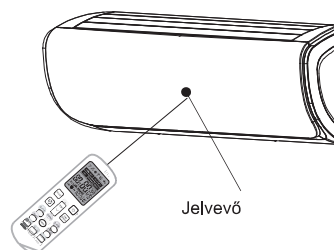
A szobai légkondicionáló működtetéséhez irányítsa a távirányítót a jelvéőre. A távirányító legfeljebb 7 m távolságból működteti a légkondicionálót, ha a beltéri egység jelvéőjére mutat.

⚠ VIGYÁZAT

A távirányító és a beltéri egység közötti megfelelő jelátvitel érdekében tartsa távol a jelvéőt a következőktől:

- Közvetlen napfény vagy egyéb erős fény- vagy hőforrás
- Síkképernyős televízió vagy egyéb elektromos készülék, mely reagál a távirányítóra.

A légkondicionáló nem fog működni továbbá, ha függöny, ajtó vagy egyéb tárgyak blokkolják a távirányítótól a beltéri egység felé küldött jeleket. Ha a jel nem továbbítható megfelelően, mozgassa át ezeket a tárgyakat, vagy forduljon a helyi forgalmazóhoz.



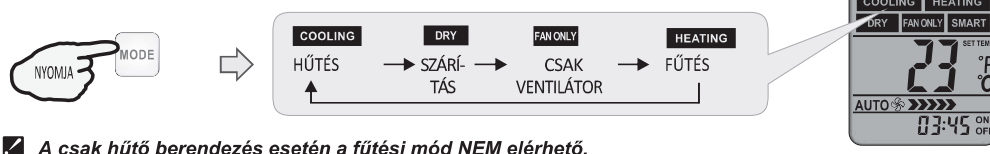
Használati utasítás

Üzem módok

◆ Üzem mód kiválasztása

Nyomja a **MODE** gombot egyesével sorozatosan.

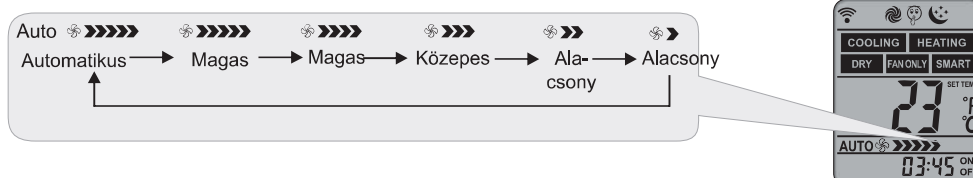
Eredmény: Az üzemmódok a következő sorrendben változnak:



◆ FAN (ventilátor) üzemmód

Nyomja a **FAN SPEED** gombot egyesével sorozatosan.

Eredmény: A ventilátor sebessége a következő sorrendben változik:



◆ A hőmérséklet beállítása

Nyomja a **TEMP** gombot egyszer.

Eredmény: A hőmérséklet 1°C- kal vagy 1°F-tel emelkedik.

Nyomja a **TEMP** gombot egyszer.

Eredmény: A hőmérséklet 1°C- kal vagy 1°F-tel csökken.

Beállítható hőmérséklettartomány	
* FÜTÉS, HÜTÉS	16°C - 30°C (61°F - 86°F)
SZÁRÍTÁS	±7 °C
CSAK VENTILÁTOR	nem állítható

*Megjegyzés: Tartsa a **MODE** gombot és a **TEMP** gombot 2 másodpercig lenyomva, így változtathatja a hőmérséklet kijelzését °C és °F között.

*Megjegyzés: A csak hűtő berendezés esetén a fűtési mód NEM elérhető.

Megjegyzés: „Dry” (szárítás) üzemmódban a távirányítón akár 7°C- os hőmérsékletnövelést vagy -csökkenést is elérhet.

Használati utasítás

◆ Bekapcsolás

Nyomja a  gombot

Eredmény: A beltéri egység MŰKÖDÉS jelzőfénye kigyullad.

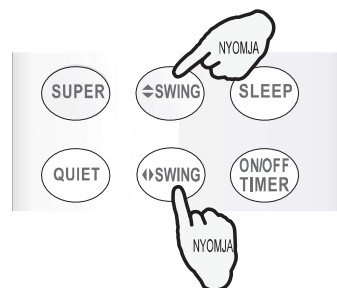
A SWING (lengés), SMART, SUPER, QUIET (csendes), TIMER (időzítő), ECONOMY (gazdaságos), IFEEL, DIMMER (halványítás), CLOCK (óra), SLEEP (alvás) és 8 °C HEAT (fűtés) üzemmódokról a következő oldalakon tájékozódhat.

- Működés közbeni üzemmódváltás esetén előfordulhat, hogy a készülék nem azonnal reagál. Várjon 3 percet.
- Fűtési üzemmódban a légáram kezdetben nem indul meg. 2-5 perc elteltével a légáram megindul, amíg a beltéri hőcserélő hőmérséklete meg nem emelkedik.
- A készülék újraindítása előtt várjon 3 percet.

Légáram irányának szabályozása

A vízszintes légáramlást (függőleges légáramlást) a készülék a bekapcsolás után automatikusan egy bizonyos szögbe módosítja a működési módnak megfelelően.

Működési üzemmód	Légáram iránya
HŰTÉS, SZÁRÍTÁS	vízszintes
*FŰTÉS, CSAK VENTILÁTOR	lefelé irányuló



A légáramlás irányát saját igényeinek megfelelően is beállíthatja, ha megnyomja a   gombokat a távirányítón.

*A fűtési mód csak hőszivattyús modellek esetén használható.

◆ Függőleges légáramlás szabályozás (távirányítóval)

A távirányító segítségével beállíthat különféle áramlási szögeket vagy egy tetszés szerinti adott szöget is.

Nyomja a  gombot egyszer.

Eredmény: A függőleges beállító lamellák automatikusan fel-le lendülnek.



Nyomja a  gombot ismét.

Eredmény: A lamellák a kívánt szögbe lendülnek.



◆ Vízszintes légáramlás szabályozás (távirányítóval)

A távirányító segítségével beállíthat különféle áramlási szögeket vagy egy tetszés szerinti adott szöget is.

Nyomja a  gombot egyszer.

Eredmény: A vízszintes beállító lamella automatikusan balra és jobbra billen.



Használati utasítás

Nyomja a  gombot ismét.

Eredmény: A lamellák a kívánt szögbe lendülnek.

MEGJEGYZÉS: Ha az egység nem rendelkezik négyirányú légáramlás funkcióval, csak a vízszintes légáramlást állíthatja be. (egyes típusoknál nem érvényes)



A Ne fordítsa el kézzel a függőleges beállító lamellákat, mert meghibásodást okozhat. Ilyen esetben először kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket, majd állítsa vissza az áramellátást.

B HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS üzemmódban jobb, ha nem hagyja sokáig lefelé billenni a függőleges beállító lamellát, hogy megakadályozza a kondenzvíz csepegését.

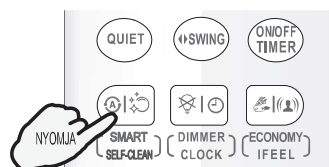
SMART üzemmód (multi rendszernél nincs)

SMART üzemmód beállítása

Nyomja a  gombotK

Eredmény: Csak akkor lép közvetlenül a SMART módba (fuzzy logika), ha az egység be van kapcsolvaK=
A hőmérséklet és a ventilátor sebessége automatikusan az aktuális szobahőmérséklet alapján kerül beállításraK

A split típusú modelleknél, például falra szerelhető klímaberendezések és egyes földön álló készülékek működési módját és beállított hőmérsékletét a beltéri hőmérséklet alapján kell meghatározni.



Az üzemmódot és a hőmérsékletet a belső hőmérséklet határozza meg

Hőszivattyús típusok

Beltéri hőmérséklet	Üzemmód	Célhőmérséklet
21°C (70°F) vagy kevesebb	FŰTÉS	22°C (72°F)
21°C-23°C (70°F-73°F)	CSAK VENTILÁTOR	
23°C-26°C (73°F-79°F)	SZÁRÍTÁS	A szobahőmérséklet 3 perc működés után 2°C- kal (2°F) csökken
26°C (79°F) fölött	HŰTÉS	26°C (79°F)

Csak hűtő típusok

Beltéri hőmérséklet	Üzemmód	Célhőmérséklet
23°C (73°F) vagy kevesebb	CSAK VENTILÁTOR	
23°C-26°C (73°F-79°F)	SZÁRÍTÁS	A szobahőmérséklet 3 perc működés után 2°C- kal (2°F) csökken
26°C (79°F) fölött	HŰTÉS	26°C (79°F)

Kereskedelmi klímaberendezések esetén, mint például kazettás, légcsatornás klímaberendezések, mennyezeti és padlóklímák, valamint egyes földön álló készülékek üzemmódját a beltéri hőmérséklet és a beállított hőmérséklet különbsége alapján kell meghatározni.

Használati utasítás

Az üzemmódot a beltéri hőmérséklet és a beállított hőmérséklet különbsége határozza meg.

Hőszivattyús modellek

Beltéri hőmérséklet	Üzem mód	Célhőmérséklet
$T-3^{\circ}\text{C}$ (3°F) alatt	FŰTÉS	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{beltéri}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	CSAK VENTILÁTOR	T
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) fölött	HŰTÉS	T

Csak hűtő típusok

Beltéri hőmérséklet	Üzem mód	Célhőmérséklet
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) vagy alatta	CSAK VENTILÁTOR	T
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) fölött	HŰTÉS	T

- ✓ **SUPER** módban a **SMART** gomb nem működik.
 - ✓ **SMART** módban az **ECONOMY** (gazdaságos) gomb nem működik.
 - ✓ A **MODE** (üzemmód) gomb megnyomásával törli a **SMART** üzemmódot.
- Megjegyzés: A hőmérséklet, a légáramlás és az irány vezérlése **SMART** módban automatikusan történik. A be-/kikapcsolásnál azonban -2 és 2 között (egyes típusoknál -7 és 7 között), az inverteresnél -7 és 7 között lehet választani, ha még mindig nem tökéletes az eredmény.

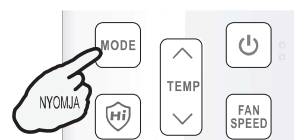
◆ Lehetőségek SMART üzemmódban

Probléma	Gomb	Beállítás
Kényelmetlenség a nem megfelelő légáramlás miatt		A gomb megnyomásával a ventilátor sebessége változik az automatikus, magasabb, magas, közepes, alacsony és alacsonyabb értékek között.
Kényelmetlenség a nem megfelelő áramlási irány miatt		A gomb egyszeri megnyomásával a függőleges (vízszintes) beállító lamella megváltoztatja a függőleges (vízszintes) légáramlás irányát. A gomb ismételt megnyomásával a lengés leáll.

◆ SMART üzemmód kikapcsolása

Nyomja a  gombotK

Eredmény: A SMART üzemmód kikapcsol.



Használati utasítás

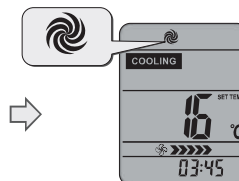
SUPER üzemmód

SUPER üzemmódban gyors hűtés vagy fűtés indítható, ha a készülék be van kapcsolva.
SUPER üzemmód akkor állítható be, ha a készülék működik vagy feszültség alatt van.
SUPER üzemmódban beállíthatja a hőmérsékletet, a légáramlás irányát vagy az időzítőt.

♦ SUPER üzemmód beállítása

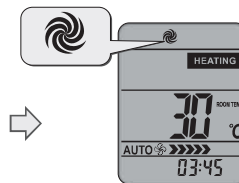
Nyomja a  gombot hűtés, szárítás vagy csak ventilátor módban.

Eredmény: Nagy ventilátorsebességgel működik és a hőmérsékletet a készülék automatikusan 16°C-ra (61°F) állítja.



Nyomja a  gombot fűtés üzemmódban.

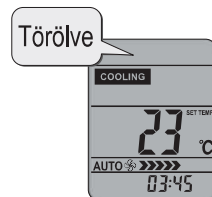
Eredmény: Automatikus ventilátorsebességgel működik és a hőmérsékletet a készülék automatikusan 30°C-ra (86°F) állítja.



♦ SUPER üzemmód kikapcsolása

Nyomja meg a SUPER, MODE, FAN SPEED, BE/KI, QUIET vagy SLEEP gombot.

Eredmény: A kijelző visszatér az eredeti üzemmódra, a SUPER módból kilép.



Megjegyzés:

A SMART gomb SUPER módban nem működik.

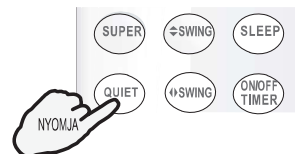
Az ECONOMY gomb SUPER módban nem működik.

Ha nem lép ki az üzemmódból a felsorolt gombok egyikének megnyomásával sem, a készülék 15 percig SUPER módban üzemel.

QUIET (csendes) üzemmód

Ebben az üzemmódban a légkondicionáló alacsony zajszint, alacsony kompresszorfrekvencia és alacsony ventilátorsebesség mellett működik. A QUIET üzemmód csak inverteres típusoknál érhető el.

Megjegyzés: Nyomja meg a MODE, FAN SPEED, SMART, SUPER, ECONOMY vagy BE/KI gombot a QUIET mód kikapcsolásához.



Használati utasítás

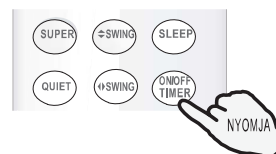
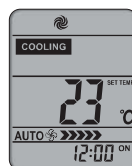
Timer (időzítő) üzemmód

Indulás előtt állítsa be az időzítőt az **ON TIMER** (időzítő be) gomb megnyomásával és a beállított kellemes hőmérsékletre térhet vissza. Az időzítőt éjszaka is kikapcsolhatja, hogy jól tudjon aludni.

◆ ON TIMER beállítása

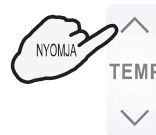
Nyomja meg a  gombot.

Eredmény: „12:00 ON” villog a kijelzőn.



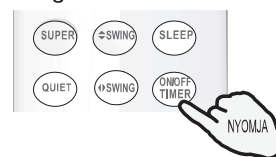
Q Nyomja meg a  vagy a  gombot.

Eredmény: Egyszeri megnyomásával 1 perccel növelheti vagy csökkentheti az időt. Másfél másodperces megnyomásával 10 perccel növelheti vagy csökkentheti az időt. Ha még hosszabb ideig nyomva tartja, 1 órával növelheti vagy csökkentheti az időt.



Pl Mikor a kívánt idő megjelenik az LCD-n, nyomja meg az ON TIMER gombot a megerősítéshez.

Eredmény: Egy „bip” hang hallható. Az „ON” nem villog tovább. A beltéri egységen felgyullad a TIMER kijelzője (néhány típus esetén nem működik).

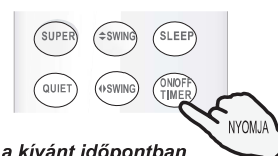


Q A beállított időzítő 5 másodpercig történő megjelenítését követően a beállított időzítő helyett az óra jelenik meg a távirányító LCD-jén.

◆ ON TIMER kikapcsolása

Nyomja meg az  gombot.

Eredmény: Egy „bip” hang hallható és a kijelzés eltűnik, ezzel az időzítő módot kikapcsolta.

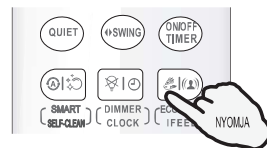


Megjegyzés: Hasonlóan működik az OFF TIMER (időzítő ki) is, beállíthatja, hogy a készülék a kívánt időpontban automatikusan kikapcsoljon, annyi a különbség, hogy az ON/OFF TIMER gombot kell megnyomnia kb. 5 másodpercig.

ECONOMY (gazdaságos) üzemmód

Ebben a módban a készülék alacsony ventilátorsebességgel energiatakarékos üzemmódban működik.

- ✓ Az ECONOMY gomb SUPER és SMART módban nem működik.
- ✓ Nyomja meg a BE/KI, MODE, TEMP , TEMP , FAN SPEED, SLEEP, QUIET vagy ECONOMY gombot az ECONOMY mód kikapcsolásához.



Használati utasítás

IFEEL üzemmód

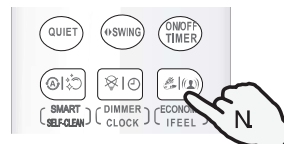
A távirányítóba épített hőmérséklet-érzékelő aktiválva van. Érzékeli a környezeti hőmérsékletet, és ezt a jelet visszaküldi a készüléknek, mely beállítja a hőmérsékletet a maximális kényelem érdekében.

◆ IFEEL mód beállítása

Nyomja a  gombot egyszer körülbelül 5 másodpercig.
Eredmény: Az átvitt jel megjelenik a kijelzőn, az IFEEL funkció elindult.

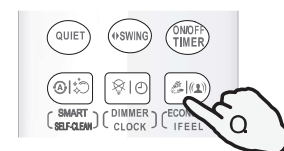
Megjegyzés:

Alapértelmezett beállításként az IFEEL inaktív.



◆ IFEEL mód kikapcsolása

Nyomja a  gombot ismét körülbelül 5 másodpercig.
Eredmény: Az IFEEL funkciót kikapcsolták.



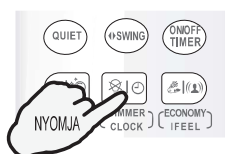
DIMMER (halványítás) gomb

◆ DIMMER beállítása

A DIMMER gomb megnyomásával kikapcsolja a készülék világítását és kijelzőjét.

Megjegyzés:

A kikapcsolt világítást egy újabb jel érzékelése ismét bekapcsolja.



CLOCK (óra) gomb

◆ Pontos idő beállítása

Nyomja a  gombot egyszer körülbelül 5 másodpercig.

Eredmény: Az idő villog a kijelzőn.



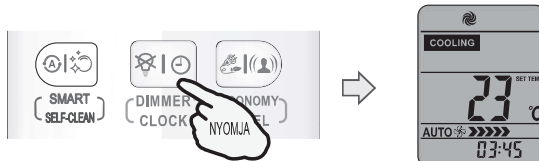
Nyomja a  és  gombokat.

Eredmény: Egyszeri megnyomásával 1 perccel növelheti vagy csökkentheti az időt. Másfél másodperces megnyomásával 10 perccel növelheti vagy csökkentheti az időt. Ha még hosszabb ideig nyomva tartja, 1 órával növelheti vagy csökkentheti az időt.



Nyomja a  gombot még egyszer.

Eredmény: Beállította a pontos időt.



Használati utasítás

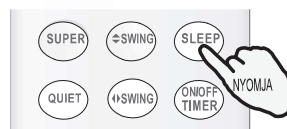
SLEEP (alvás) üzemmód

A **SLEEP** üzemmódot csak **HŰTÉS**, **FŰTÉS** vagy **SZÁRÍTÁS** módban állíthatja beK
Ez a funkció kényelmesebb, alacsony zajszintű környezetet biztosít a pihentető alváshozK

- A készülék 8 óranyi működés után automatikusan kikapcsol.
- A ventilátor sebessége automatikusan alacsony sebességre áll.

◆ SLEEP üzemmód beállítása

Mindig a  gombot nyomjaK
Eredmény: A SLEEP funkció bekapcsolK



SLEEP üzemmód :

- A beállított hőmérséklet legfeljebb 2°C-kal (2°F) emelkedik, ha a készülék 2 órán keresztül folyamatosan fűtési módban működik, majd állandó maradK
- A beállított hőmérséklet legfeljebb 2°C-kal (2°F) csökken, ha a készülék 2 órán keresztül folyamatosan hűtési módban működik, majd állandó maradK

*Megjegyzés: ha a szobahőmérséklet 26 °C (79°F) vagy magasabb, a beállított hőmérséklet hűtés módban nem változik.
Megjegyzés: csak hűtő légkondicionálók esetén fűtés mód NEM áll rendelkezésre.*

◆ SLEEP üzemmód kikapcsolása

Nyomja meg a SUPER, SMART, MODE, SLEEP, BE/KI, ECONOMY vagy c^k=pmbba= gombot.

Eredmény: A kijelző visszaáll az eredeti üzemmódba.
A SLEEP módot kikapcsolta.



8°C HEAT (fűtés) üzemmód (opcionális)

◆ 8°C HEAT üzemmód beállítása

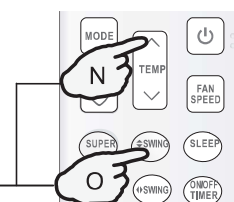
FŰTÉS módban nyomja a  és a  gombokat egyszerre 2 másodpercig a 8°C HEAT mód indításához.

A 8°C HEAT módban a ventilátor sebessége automatikusan „AUTO”-ra áll. Az  ikon jelenik meg az LCD-nK

Bármelyik gomb megnyomásával, kivéve az ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK, DIMMER, IFEEL és SWING gombokat, a 8°C HEAT funkció kikapcsol. A kijelzőről eltűnik az  ikon.

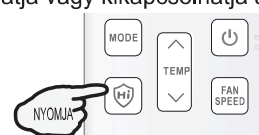
Megjegyzés:
8°C HEAT üzemmódban az alapértelmezett hőmérséklet 8 °C.
8°C HEAT üzemmód csak FŰTÉS módban kapcsolható be.

Nyomja meg
egyszerre 2
másodpercig



HI-NANO üzemmód (kórokozók ellen)

Ha a távirányító be van kapcsolva, a HI-NANO gomb megnyomásával beállíthatja vagy kikapcsolhatja a HI-NANO módot. Ekkor az LCD-n az  ikon jelenik meg vagy tűnik el.
Bármelyik üzemmódban működik.



Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd.

No.8 Hisense Road, Advanced Manufacturing
Jiangsha Demonstration Park, Jiangmen City,
Guangdong Province, P.R. China

EMAIL: service@hisense.com

(These instructions shall also be available in an alternative
format, e.g. ask a copy from the dealers).

Version No. 4233660-01